

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 2202

[2006/22399]

1 MEI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, van soorten waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke reglementering is opgesteld, als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op artikel 15, 1° en 2°;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 februari 2005;

Gelet op het advies 38.336/3 van de Raad van State gegeven op 10 mei 2005 het advies 39.214/3 van de Raad van State, gegeven op 25 oktober 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende de Verordening (ES) 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake de veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad inzonderheid op artikel 22;

Overwegende de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG geldt, inzonderheid op de artikelen 10 en 16,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 12, § 1, van het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, van soorten waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke reglementering is opgesteld, als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten wordt het woord « fretten » geschrapt.

Gegeven te Brussel, 1 mei 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 2202

[2006/22399]

1^{er} MAI 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe II, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, en particulier l'article 15, 1° et 2°;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 février 2005;

Vu l'avis 38.336/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 mai 2005 et l'avis 39.214/3 du Conseil d'Etat, donné le 25 octobre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant le Règlement (CE) 998/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 concernant les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie, et modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil notamment l'article 22;

Considérant la Directive 92/65/CEE du Conseil, du 13 juillet 1992, définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans la Communauté d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis, en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A, section I^{re}, de la directive 90/425/CEE, notamment les articles 10 et 16,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 12, § 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 31 août 1993, définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, le mot « furets » est supprimé.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mai 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 2203

[2006/22397]

1 MEI 2006. — Koninklijk besluit houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op artikel 15, 1° en 2°;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 februari 2005;

Gelet op het advies 38.336/3 van de Raad van State gegeven op 10 mei 2005 en het advies 39.211/3 van de Raad van State, gegeven op 25 oktober 2005 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 2203

[2006/22397]

1^{er} MAI 2006. — Arrêté royal relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, en particulier l'article 15, 1° et 2°;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 février 2005;

Vu l'avis 38.336/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 mai 2005 et l'avis 39.211/3 du Conseil d'Etat, donné le 25 octobre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Overwegende de Verordening 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad inzonderheid de artikelen 5, lid 2, 8, lid 3, c, 12 en 22;

Overwegende de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG geldt, inzonderheid op de artikelen 10 en 16;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied en definities*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het verkeer tussen lidstaten en uit derde landen van honden, katten en fretten, die hun eigenaar vergezellen tijdens diens verblijf op het Belgische grondgebied, ter gelegenheid van een tijdelijk verblijf of een verhuis, hetzij worden binnengebracht op het Belgische grondgebied met een commercieel oogmerk.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Gezelschapsdieren : als huisdier gehouden honden, katten en fretten;

2° Federale Overheidsdienst : de dienst sanitair beleid dieren en planten van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

3° Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen opgericht door de wet van 4 februari 2000;

4° Erkende dierenarts : dierenarts erkend overeenkomstig artikel 4 van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde gewijzigd door de wetten van 2 augustus 2002 en 27 december 2004;

5° Lidstaat : land dat deel uitmaakt van de Europese Unie;

6° Derde land : land dat geen deel uitmaakt van de Europese Unie;

7° Privé verkeer : het binnenbrengen uit een lidstaat, de invoer, de wederinvoer en de doorvoer van gezelschapsdieren, die hun eigenaar of een natuurlijke persoon die er namens de eigenaar tijdens het vervoer voor verantwoordelijk is, vergezellen en die niet voor verkoop of eigendomsoverdracht bestemd zijn;

8° Invoer : het binnenbrengen op het Belgische grondgebied van gezelschapsdieren van oorsprong uit derde landen;

9° Doorvoer : het vervoer van gezelschapsdieren van een derde land naar een ander derde land over het Belgische grondgebied;

10° Invoerder : ieder natuurlijke of rechtspersoon die gezelschapsdieren aanbiedt met het oog op de invoer ervan;

11° Handelsverkeer : het handelsverkeer tussen België en lidstaten van de Europese Unie van gezelschapsdieren;

12° Erkende instellingen, instituten of centra : instellingen, instituten of centra zoals gedefinieerd in artikel 2, 2°, van het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, van soorten waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke reglementering is opgesteld, als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten.

Considérant le Règlement (CE) 998/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 concernant les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie, et modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil notamment les articles 5, alinéa 2, 8, alinéa 3, c), 12 et 22;

Considérant la Directive 92/65/CEE du Conseil, du 13 juillet 1992, définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans la Communauté d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis, en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A, section I^{re}, de la directive 90/425/CEE, notamment les articles 10 et 16;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application et définitions*

Article 1^{er}. Le présent arrêté est d'application pour les mouvements entre états membres et en provenance de pays tiers de chiens, de chats et de furets, qui accompagnent leur propriétaire durant son séjour sur le territoire belge à l'occasion d'un séjour temporaire ou d'un déménagement, soit sont introduits sur le territoire belge dans un but commercial.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Animaux de compagnie : les chiens, chats et furets domestiques;

2° Service public fédéral : le service politique sanitaire animaux et végétaux du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

3° Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire créée par la loi du 4 février 2000;

4° Vétérinaire agréé : vétérinaire agréé conformément à l'article 4 de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire, modifié par les lois du 2 août 2002 et 27 décembre 2004;

5° Etat membre : pays appartenant à l'Union européenne;

6° Pays tiers : pays n'appartenant pas à l'Union européenne;

7° Mouvement à titre privé : l'introduction en provenance d'un état membre, l'importation, la réimportation et le transit d'animaux de compagnie, qui accompagnent leur propriétaire ou une personne physique qui en assume la responsabilité pour le compte du propriétaire durant le transport et qui ne sont pas destinés à être vendus ou à changer de propriété;

8° Importation : l'introduction sur le territoire belge d'animaux de compagnie provenant de pays tiers;

9° Transit : le transport d'animaux de compagnie d'un pays tiers vers un autre pays tiers à travers le territoire belge;

10° Importateur : toute personne physique ou morale qui présente des animaux de compagnie aux fins d'importation;

11° Echanges : les échanges commerciaux d'animaux de compagnie entre la Belgique et les états membres de l'Union européenne;

12° Organismes, instituts ou centres agréés : organismes, instituts ou centres tels que définis à l'article 2, 2°, de l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits.

HOOFDSTUK II. — *Verkeer zonder commercieel oogmerk*

Art. 3. Het binnenbrengen, in het kader van het privé verkeer op het Belgische grondgebied van gezelschapsdieren die niet gevaccineerd zijn tegen rabiës of waarvan de geldigheid van de vaccinatie niet in overeenstemming is met de beschikking 2005/91/EG van de Commissie van 2 februari 2005 tot vaststelling van de periode waarna de rabiës vaccinatie als geldig wordt beschouwd, is verboden.

Art. 4. Het in artikel 3 vermelde verbod geldt niet :

1° voor gezelschapsdieren die jonger zijn dan 3 maanden en sinds hun geboorte verbleven hebben in een land dat voorkomt in bijlage II van de Verordening (EG) 998/2003 en dat vrij is van rabiës volgens de normen van het « Office international des épizooties » (O.I.E.). De Minister stelt de lijst vast van de landen die aan hoger genoemde voorwaarden voldoen;

2° voor gezelschapsdieren die jonger zijn dan drie maanden, die hun moeder vergezellen en er nog afhankelijk van zijn, en voor zover aan de bepalingen van artikel 5, lid 2, van de Verordening 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad is voldaan.

Art. 5. De in artikel 5, lid 2, van de Verordening 998/2003 voorziene bepaling dient geattesteerd door de eerste eigenaar van het dier op wiens naam het paspoort of het veterinair certificaat werd afgeleverd.

Art. 6. § 1. De controles van de gezelschapsdieren die de Europese Unie binnenkomen via een op het Belgisch grondgebied gelegen punt van binnenkomst worden verricht in de grensinspectieposten die erkend zijn voor de invoer van levende dieren.

§ 2. Het Agentschap kan voor het privé verkeer bijkomende grensposen aanduiden waar de gezelschapsdieren onderworpen kunnen worden aan de documenten- en identificatiecontrole uitgevoerd door een officiële dierenarts of door de door het Agentschap daartoe aangeduide autoriteiten.

Art. 7. De bepalingen van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren ingevoerd uit derde landen zijn van toepassing op het privé verkeer wanneer hun aantal groter of gelijk is aan vijf.

HOOFDSTUK III. — *Verkeer met een commercieel oogmerk : Handelsverkeer*

Art. 8. De gezelschapsdieren bestemd voor het handelsverkeer dienen verzonden te worden vanuit een door de bevoegde overheid erkend of geregistreerd bedrijf, handelszaak of fokkerij en moeten sedert hun geboorte in gevangenschap zijn gehouden zonder in contact te zijn geweest met wilde dieren die bloot gesteld kunnen geweest zijn aan rabiës.

Art. 9. § 1. Om te worden toegelaten tot het handelsverkeer moeten katten, honden en fretten beantwoorden aan de voorwaarden van de artikelen 5 en 16 van Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en van de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad.

§ 2. In afwijking van § 1 moeten honden, katten of fretten wanneer het handelsverkeer Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Zweden of Malta als bestemming heeft, beantwoorden aan de artikelen 6 en 16 van Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad.

§ 3. Uit het paspoort dat het dier vergezeld moet bovendien blijken dat een door de bevoegde autoriteit aangewezen dierenarts 24 uur voor de verzending een klinisch onderzoek heeft uitgevoerd en daarbij heeft geconcludeerd dat het dier in goede gezondheid verkeert en geschikt is om naar de bestemming te worden vervoerd.

CHAPITRE II. — *Mouvements sans but commercial*

Art. 3. L'introduction sur le territoire belge en ce qui concerne les mouvements à titre privé, d'animaux de compagnie qui ne sont pas vaccinés contre la rage ou dont la validité de la vaccination n'est pas conforme à la décision 2005/91/CE de la Commission du 2 février 2005 établissant la période après laquelle la vaccination antirabique est considérée comme valable, est interdit.

Art. 4. L'interdiction mentionnée à l'article 3 ne s'applique pas :

1° aux animaux de compagnie âgés de moins de trois mois, qui depuis leur naissance ont séjourné dans un pays qui figure à l'annexe II du Règlement (CE) 998/2003 et qui est indemne de rage conformément aux normes de l'Office international des épizooties (O.I.E.). Le Ministre fixe la liste des pays qui répondent aux conditions susmentionnées;

2° aux animaux de compagnie âgés de moins de trois mois, qui accompagnent leur mère dont ils sont encore dépendants, et pour autant que les dispositions de l'article 5, paragraphe 2 du Règlement 998/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 concernant les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie, et modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil soient respectées.

Art. 5. La disposition prévue à l'article 5, paragraphe 2, du Règlement 998/2003, doit être attestée par le premier propriétaire de l'animal, au nom duquel le passeport ou le certificat a été délivré.

Art. 6. § 1^{er}. Les contrôles des animaux de compagnie qui entrent dans l'Union européenne par un point situé sur le territoire belge sont effectués aux postes d'inspection frontaliers agréés pour l'importation d'animaux vivants.

§ 2. L'Agence peut désigner des postes frontaliers supplémentaires pour les mouvements à titre privé où les animaux de compagnie peuvent être soumis à un contrôle d'identification et documentaire effectué par un vétérinaire officiel ou par les autorités désignées à cette fin par l'Agence.

Art. 7. Les dispositions de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux importés de pays tiers, sont d'application dans le cas de mouvement à titre privé lorsque leur nombre est supérieur ou égal à cinq.

CHAPITRE III. — *Mouvement avec un but commercial : Echanges*

Art. 8. Les animaux de compagnie destinés aux échanges doivent être expédiés d'un établissement, d'un commerce ou d'un élevage agréé ou enregistré par l'autorité compétente et doivent être détenus en captivité depuis leur naissance sans avoir pu entrer en contact avec des animaux sauvages susceptibles d'avoir été exposés à la rage.

Art. 9. § 1^{er}. Pour faire l'objet d'échanges, les chats, les chiens et les furets doivent répondre aux conditions prévues aux articles 5 et 16 du Règlement (CE) n° 998/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 concernant les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie, et modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, lorsque les échanges sont destinés à l'Irlande, au Royaume-Uni, à la Suède ou à Malte, les chats, les chiens et les furets doivent répondre aux conditions prévues aux articles 6 et 16 du Règlement (CE) n° 998/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 concernant les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie, et modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil.

§ 3. Le passeport accompagnant les animaux doit de plus attester d'un examen clinique réalisé vingt-quatre heures avant l'expédition par un vétérinaire habilité par l'autorité compétente et concluant que les animaux sont en bonne santé et aptes à supporter le transport à destination.

§ 4. De gezelschapsdieren dienen eveneens te voldoen aan de eisen gesteld door lidstaten die specifieke regels hebben voor de bestrijding van de echinococcus en teken.

§ 5. Op het Belgische grondgebied wordt de in § 3 vermelde tussenkomst uitgevoerd door een erkende dierenarts.

Art. 10. § 1. De bepalingen van artikel 3 van dit besluit zijn eveneens van toepassing op het handelsverkeer naar België.

§ 2. Het in artikel 3 vermelde verbod geldt niet voor gezelschapsdieren die jonger zijn dan 3 maanden en sinds hun geboorte verbleven hebben in een lidstaat die vrij is van rabiës volgens de normen van het « Office international des épizooties » (O.I.E.). De Minister stelt de lijst vast van de landen die aan hoger genoemde voorwaarden voldoen.

§ 3. Ingeval de bepalingen van § 2, van toepassing zijn, dient geattesteerd dat de gezelschapsdieren rechtstreeks verzonden worden vanuit een fokkerij, geregistreerd door de bevoegde overheid, en daar sinds hun geboorte gehouden werden zonder in contact te komen met dieren die blootgesteld kunnen zijn geweest aan de infectie. Zij mogen niet verzonden worden via een verzamelplaats of een ander bedrijf.

Art. 11. Iedere zending dient vergezeld van het certificaat conform aan de verordening (EG) nr. 599/2004 van de Commissie van 30 maart 2004 tot vaststelling van een geharmoniseerd model voor een certificaat en inspectieverslag voor het intracommunautaire handelsverkeer in dieren en producten van dierlijke oorsprong.

Art. 12. Op het handelsverkeer van gezelschapsdieren zijn de controlemaatregelen van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, van toepassing.

HOOFDSTUK IV. — *Verkeer met een commercieel oogmerk : Invoer vanuit een derde land*

Art. 13. De invoerder dient voorafgaandelijk en schriftelijk een invoermachtiging aan te vragen en te bekomen van het Agentschap.

Art. 14. De gezelschapsdieren bestemd voor de invoer dienen verzonden te worden vanuit een door de bevoegde overheid erkende of geregistreerde handelszaak of fokkerij en moeten sedert hun geboorte in gevangenschap zijn gehouden zonder in contact te zijn geweest met wilde dieren die blootgesteld kunnen geweest zijn aan rabiës.

Art. 15. § 1. Voor de invoer en de doorvoer van honden, katten en fretten gelden de voorwaarden van artikel 8, punten 1, 2 en 3 van de Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad.

§ 2. De bepalingen van artikel 3 zijn eveneens van toepassing op invoer in België.

§ 3. Uit het certificaat of indien van toepassing, het paspoort dat het gezelschapsdier vergezelt moet bovendien blijken dat een door de bevoegde autoriteit aangewezen dierenarts 24 uur voor de verzending een klinisch onderzoek heeft uitgevoerd en daarbij heeft geconcludeerd dat het dier in goede gezondheid verkeert en geschikt is om naar de bestemming te worden vervoerd.

Art. 16. § 1. De gezelschapsdieren dienen vergezeld te zijn van een certificaat volgens het model in de bijlage 1.

§ 2. Gezelschapsdieren bestemd voor erkende instellingen, instituten of centra dienen vergezeld van een certificaat volgens het model in bijlage 2.

Art. 17. Op de invoer met een commercieel oogmerk van gezelschapsdieren vanuit een derde land, zijn de controlemaatregelen van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren ingevoerd uit derde landen van toepassing.

§ 4. Les animaux de compagnie doivent également satisfaire aux obligations établies par les états membres qui ont des règles spécifiques de lutte contre l'échinococcose et les tiques.

§ 5. Sur le territoire belge, l'intervention mentionnée au § 3, est effectuée par un vétérinaire agréé.

Art. 10. § 1^{er}. Les dispositions de l'article 3 du présent arrêté s'appliquent également pour les échanges vers la Belgique.

§ 2. L'interdiction mentionnée à l'article 3 ne s'applique pas aux animaux de compagnie âgés de moins de trois mois, qui depuis leur naissance ont séjourné dans un état membre qui est indemne de rage conformément aux normes de l'Office international des épizooties (O.I.E.). Le Ministre fixe la liste des pays qui répondent aux conditions susmentionnées.

§ 3. Dans le cas où les dispositions du § 2 sont d'application, il doit être attesté que les animaux de compagnie sont expédiés directement d'un élevage enregistré par l'autorité compétente et y sont détenus depuis leur naissance sans contact avec des animaux susceptibles d'avoir été exposés à l'infection. Ils ne peuvent transiter par un lieu de rassemblement ou un autre établissement.

Art. 11. Chaque envoi doit être accompagné d'un certificat conformément au Règlement (CE) n° 599/2004 de la Commission du 30 mars 2004 relatif à l'adoption d'un modèle harmonisé de certificat et de compte rendu d'inspection liés aux échanges intracommunautaires d'animaux et de produits d'origine animale.

Art. 12. Les mesures de contrôle prévues par l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, s'appliquent aux échanges des animaux de compagnie.

CHAPITRE IV. — *Mouvement avec un but commercial : Importation d'un pays tiers*

Art. 13. L'importateur doit au préalable, introduire par écrit, une demande d'autorisation d'importation auprès de l'Agence, et en obtenir l'accord.

Art. 14. Les animaux de compagnie destinés à l'importation doivent être expédiés d'un établissement, d'un commerce ou d'un élevage agréé ou enregistré par l'autorité compétente et y avoir séjourné en captivité depuis leur naissance sans avoir pu entrer en contact avec des animaux sauvages susceptibles d'avoir été exposés à la rage.

Art. 15. § 1^{er}. Pour l'importation ou le transit des chiens, chats et furets, les conditions d'importation reprises à l'article 8, paragraphes 1^{er}, 2 et 3 du Règlement (CE) n° 998/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 concernant les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie, et modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil sont d'application.

§ 2. Les dispositions de l'article 3 s'appliquent également pour l'importation en Belgique.

§ 3. Le certificat ou, si d'application, le passeport accompagnant les animaux de compagnie doit, en outre, attester d'un examen clinique réalisé vingt-quatre heures avant l'expédition par un vétérinaire habilité par l'autorité compétente et concluant que les animaux sont en bonne santé et aptes à supporter le transport à destination.

Art. 16. § 1^{er}. Les animaux de compagnie doivent être accompagnés d'un certificat conforme au modèle établi à l'annexe 1^{re}.

§ 2. Les animaux de compagnie destinés à des organismes, instituts ou centres agréés doivent être accompagnés d'un certificat conforme au modèle repris à l'annexe 2.

Art. 17. Les mesures de contrôle prévues par l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux importés de pays tiers, s'appliquent aux importations dans un but commercial d'animaux de compagnie en provenance de pays tiers.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 18. Na een schriftelijk en gedocumenteerd verzoek van de eigenaar of invoerder en voorzover de gezelschapsdieren afkomstig zijn uit een land dat voorkomt in deel B of C van bijlage II van de Verordening (EG) 998/2003 van het Europees parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad kan onder voorwaarden die ten minste gelijkwaardig zijn aan die in artikel 5, lid 2, van deze verordening en aan artikel 5 van dit besluit :

1° Het Agentschap een afwijking geven op de bepalingen van artikel 3 voor de dieren die hun eigenaar vergezellen bij een verhuis;

2° De Federale Overheidsdienst een afwijking geven op de bepalingen van de artikelen 10 en 15 voor gezelschapsdieren die bestemd zijn voor een laboratorium of voor wetenschappelijk onderzoek.

Art. 19. De overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen en de bepalingen van hoofdstuk VI van de diergezondheidswet van 24 maart 1987.

Art. 20. Gezelschapsdieren die in overtreding worden bevonden met de bepalingen van dit besluit worden op bevel van de officiële dierenarts afhankelijk van het door hem vastgestelde risico hetzij :

- teruggezonden naar het land van herkomst;

of

- onder toezicht geplaatst op de plaats van bestemming of in quarantaine geplaatst in een aangeduide quarantaine inrichting en dit gedurende de tijd noodzakelijk om het dier in regel te stellen met de sanitaire verplichtingen voorzien bij dit besluit;

of

- geëuthanaseerd wanneer de terugzending, het onder toezicht plaatsen of de in quarantaineplaatsing niet in aanmerking kan genomen worden.

Art. 21. Indien de eigenaar, de houder of de invoerder de in uitvoering van artikel 19 genomen maatregelen niet toepast, worden deze van ambtswege toegepast.

Art. 22. De kosten die voortvloeien uit de maatregelen genomen in uitvoering van artikelen 20 en 21 zijn ten laste van de eigenaar, de houder of de invoerder. Deze maatregelen geven geen aanleiding tot enige vergoeding.

Art. 23. De vaccinaties en bloednamen die, in het kader van dit besluit, dienen verricht op het Belgische grondgebied, dienen uitgevoerd door een erkende dierenarts.

Art. 24. Het ministerieel besluit van 30 december 1985 betreffende de invoer, de doorvoer en de uitvoer van als gezelschapsdier gehouden honden en katten en het ministerieel besluit van 28 februari 2003 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer uit derde landen van honden en katten worden opgeheven.

Art. 25. Onze Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 mei 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 18. Après une demande écrite et documentée du propriétaire ou de l'importateur et pour autant que les animaux de compagnie proviennent d'un pays qui figure à la partie B ou C de l'annexe II du règlement (CE) 998/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 concernant les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie, et modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil et qu'ils soient soumis à des conditions au moins équivalentes à celles de l'article 5, paragraphe 2 de ce règlement et de l'article 5 du présent arrêté :

1° L'Agence peut déroger aux dispositions de l'article 3 pour les animaux de compagnie qui accompagnent leur propriétaire au moment d'un déménagement;

2° Le Service public fédéral peut déroger aux dispositions des articles 10 et 15 pour les animaux de compagnie destinés à un laboratoire ou à la recherche scientifique.

Art. 19. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, et les dispositions du chapitre VI de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

Art. 20. Les animaux de compagnie qui sont trouvés en infraction aux dispositions du présent arrêté sont, par ordre du vétérinaire officiel, suivant l'importance du risque qu'il évalue, soit :

- renvoyés dans le pays de provenance;

ou

- placés sous surveillance au lieu de destination ou placés en quarantaine dans un établissement de quarantaine désigné, pour la durée nécessaire afin de mettre l'animal en règle avec les exigences sanitaires du présent arrêté;

ou

- euthanasiés si la réexpédition, la mise sous surveillance ou le placement en quarantaine ne peuvent être pris en compte.

Art. 21. Si le propriétaire, le détenteur ou l'importateur n'applique pas les mesures imposées en application de l'article 19, celles-ci sont appliquées d'office.

Art. 22. Les coûts qui découlent des mesures prises en application des articles 20 et 21 sont à charge du propriétaire, du détenteur ou de l'importateur. Ces mesures ne donnent lieu à aucun dédommagement.

Art. 23. Les vaccinations et les prises de sang qui, dans le cadre du présent arrêté, doivent être effectuées sur le territoire belge sont réalisées par un vétérinaire agréé.

Art. 24. L'arrêté ministériel du 30 décembre 1985 relatif à l'importation, au transit et à l'exportation des chiens et des chats détenus comme animal de compagnie et l'arrêté ministériel du 28 février 2003 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations en provenance de pays tiers de chiens et de chats sont abrogés.

Art. 25. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mai 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

BIJLAGE 1**VETERINAIR CERTIFICAAT**

Voor als gezelschapsdier gehouden honden, katten en fretten die de Europese Gemeenschap worden binnengebracht voor commerciële doeleinden

[Verordening (EG) nr. 998/2003]

Serienummer van het certificaat :

I. LAND VAN VERZENDING VAN HET DIER		
Adres :		
Postcode :	Plaats :	Land (¹) :

II. BESTEMMING VAN HET DIER				
Vervoermiddel (²) :	spoorwagon	vrachtwagen	vliegtuig	schip
Adres :				
Postcode :	Plaats :	Land (¹) :		

III. AFZENDER	
Voornaam :	Naam :
Adres :	
Postcode :	Plaats :
Land (¹) :	Telefoon :

IV. BESTEMMING	
Voornaam :	Naam :
Adres :	
Postcode :	Plaats :
Land (¹) :	Telefoon :

V. BESCHRIJVING VAN HET DIER			
Diersoort (²) :	hond kat fret	Ras :	Geslacht (²) : M F
Geboortedatum (³) :	Vacht (kleur en type) :		

VI. IDENTIFICATIE VAN HET DIER	
Nummer van de microchip :	
Plaats van de microchip :	Datum van inbrenging van de microchip (³) :
Nummer van de tatoeage :	
Plaats van de tatoeage :	Datum van tatoeëring (³) :

VII. RABIËSVACCINATIE		
Fabrikant en naam van het vaccin :		
Partijnummer :	Vaccinatiedatum (³) :	Geldig tot (³) :

VIII. SEROLOGISCHE TEST OP RABIËS (indien vereist – doorhalen indien niet gecertificeerd)	
Ik heb inzage gehad in een officieel document met de uitslag van de in een door de Europese Unie erkend laboratorium uitgevoerde serologische test op een bloedmonster dat op (³) bij dit dier is afgenomen, waaruit blijkt dat de antilichaamtiter tegen rabiës gelijk is aan of groter is dan 0,5 IE/ml.	

IX. KLINISCH ONDERZOEK

Ik verklaar hierbij dat het dier op dit moment vrij van klinische symptomen is en vervoerd kan worden.

X. TEKENBEHANDELING (indien vereist – doorhalen indien niet gecertificeerd)

Fabrikant en naam van het product :

Datum ⁽³⁾ en tijdstip van de behandeling (tijdstip in 24 uur notering) :**XI. BEHANDELING TEGEN ECHINOKOKKEN (indien vereist – doorhalen indien niet gecertificeerd)**

Fabrikant en naam van het product:

Datum ⁽³⁾ en tijdstip van de behandeling (tijdstip in 24 uur notering) :**NAAM EN HOEDANIGHEID VAN DE INVULLER (erkende dierenarts/officiële dierenarts)**

Voornaam :

Achternaam :

Adres :

Handtekening, datum ⁽³⁾ en stempel :

Postcode :

Plaats :

Land ⁽¹⁾ :

Telefoon :

TOELICHTING

- 1) De identificatie van het dier (tatoeage of microchip) moet worden gecontroleerd voordat er aantekeningen op het certificaat worden gemaakt.
- 2) Het gebruikte rabiësvaccin moet een geïnactiveerd vaccin zijn dat is vervaardigd volgens de OIE- normen.
- 3) Het certificaat is **vier maanden geldig, gerekend vanaf de ondertekening** door de erkende of officiële dierenarts of tot de vervaldatum van de in deel IV vermelde vaccinatie, indien die datum vroeger valt.
- 4) Dieren afkomstig uit of voorbereid in derde landen die niet voorkomen in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003, mogen noch rechtstreeks, noch via een ander land dat wel in bijlage II voorkomt, Ierland, Zweden of het Verenigd Koninkrijk worden binnengebracht, tenzij aan de nationale voorschriften is voldaan.
- 5) **Het klinische onderzoek (deel IX) moet binnen 24 uur vóór het vervoer plaatsvinden.**
- 6) **Wat niet gecertificeerd is, moet worden doorgehaald.**

GELDENDE VOORWAARDEN (Verordening (EG) nr. 998/2003).**A) BINNENKOMST IN EEN LIDSTRAAT MET UITZONDERING VAN IERLAND, ZWEDEN EN HET VERENIGD KONINKRIJK**

- 1) Uit een derde land dat voorkomt in bijlage II bij VERORDENING (EG) nr. 998/2003 : de delen I tot en met VII en IX (en XI voor Finland) moeten worden ingevuld.
- 2) Uit een derde land dat niet voorkomt in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003 : de delen I tot en met IX (en XI voor Finland) moeten worden ingevuld. Het in deel VIII bedoelde monster moet meer dan drie maanden vóór binnenkomst zijn genomen.

⁽¹⁾ Ook de ISO-code Vermelden⁽²⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is⁽³⁾ dd/mm/jjjj

B) BINNENKOMST IN IERLAND, ZWEDEN EN HET VERENINGD KONINKRIJK

- 1) Uit een derde land dat voorkomt in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003 : de delen I tot en met XI moeten worden ingevuld (de delen VI, VIII, X en XI volgens de nationale voorschriften).
- 2) Uit een derde land dat niet voorkomt in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003 : het certificaat is niet geldig – zie punt 4 van de toelichting.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 1 mei 2006 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

BIJLAGE 2

**VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE INVOER VAN HONDEN, KATTEN EN FRETTEEN BESTEMD
VOOR INSTELLINGEN, INSTITUTEN OF CENTRA ERKEND OVEREENKOMSTIG BIJLAGE C
BIJ RICHTLIJN 92/65/EEG VAN DE RAAD**

Opmerking voor de invoerder : Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot aan de inspectiepost aan de grens.

1. Land van oorsprong en bevoegde autoriteit ⁽¹⁾ :	2. Gezondheidscertificaat nr.	<input type="checkbox"/> ORIGINEEL ⁽²⁾ <input type="checkbox"/> KOPIE ⁽³⁾
---	-------------------------------	--

I. HERKOMST VAN DE DIEREN

3. Naam en adres van het bedrijf van herkomst :	4. Naam en adres van de afzender :
---	------------------------------------

5. Plaats van lading :	6. Transportmiddel :
------------------------	----------------------

II. BESTEMMING VAN DE DIEREN

7. Lidstaat van bestemming :

8. Naam en adres of registratiecode van instelling, instituut of centrum van bestemming :	9. Naam en adres van de bestemming :
---	--------------------------------------

III. IDENTIFICATIE VAN ELK DIER

	10. Diersoort	11. Geslacht	12. Geboortedatum of leeftijd	13. Identificatie van het dier [(microchip of tatoeage ⁽⁴⁾)]
10.1.				
10.2.				
10.3.				
10.4.				
10.5.				
10.6.				
10.7.				
10.8.				
10.9.				
10.10 ⁽⁵⁾				

IV. RABIËS VACCINATIE (indien vereist – doorhalen indien niet gecertificeerd)

Fabrikant en naam van het vaccin :

Partijnummer :	Vaccinatiedatum :	Geldig tot :
----------------	-------------------	--------------

⁽¹⁾ Het derde land moet zijn opgenomen in deel B, afdeling 2, of deel C, van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003.

⁽²⁾ Het origineel gaat samen met de zending naar de eindbestemming.

⁽³⁾ De kopie wordt door de verantwoordelijke van het bedrijf van herkomst bewaard.

⁽⁴⁾ Naar gelang de eisen van de lidstaat van bestemming.

⁽⁵⁾ Indien nodig extra regels toevoegen.

V. SEROLOGISCHE TEST OP RABIËS (indien vereist – doorhalen indien niet gecertificeerd)

Ik heb inzage gehad in (een) officieel (officiële) document(en) met de uitslag(en) van de in een door de EU erkend laboratorium uitgevoerde serologische test(s) op (een) bloedmonster(s) dat (die) op, bij het dier /de dieren is (zijn) afgenomen, waaruit blijkt dat de antilichaamtiter tegen rabiës gelijk is aan of groter is dan 0,5 IE/ml.

VI. KLINISCH ONDERZOEK

Ik verklaar hierbij dat het dier (de dieren) op dit moment vrij van klinische symptomen is (zijn) en vervoerd kan (kunnen) worden en afkomstig is (zijn) van een door de bevoegde autoriteit erkend of geregistreerd bedrijf voor het fokken van de betreffende diersoorten, en waarvoor geen officiële beperkingen gelden om gezondheidsredenen.

VII. TEKENBEHANDELING (indien vereist – doorhalen indien niet gecertificeerd)

Fabrikant en naam van het product :

Datum en tijdstip van de behandeling (tijdstip in 24 uur notering);

VIII. BEHANDELING TEGEN ECHINOKOKKEN (indien vereist – doorhalen indien niet gecertificeerd)

Fabrikant en naam van het product :

Datum en tijdstip van de behandeling (tijdstip in 24 uur notering);

NAAM EN HOEDANIGHEID VAN DE ONDERTEKENAAR (erkende dierenarts/officiële dierenarts)

Voornaam :

Naam :

Adres :

Handtekening, datum en stempel :

Postcode :

Plaats :

Land ⁽¹⁾ :

Tel. :

TOELICHTING**1. DE IDENTIFICATIE VAN HET DIER (TATOEAGE OF MICROCHIP) MOET WORDEN GECONTROLEERD VOORDAT ER AANTEKENINGEN OP HET CERTIFICAAT WORDEN GEMAAKT.**

2. Het gebruikte rabiësvaccin moet een geïnactiveerd vaccin zijn dat is vervaardigd volgens de OIE-normen.
3. Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van ondertekening voor invoer in de EU en inspectie aan de grenzen van de EU. Het is vier maanden geldig vanaf de datum van ondertekening voor verder vervoer tussen EU-lidstaten, in de plaats van het huisdierenpaspoort.
4. Dieren, afkomstig uit of voorbereid in derde landen die niet voorkomen in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003, mogen noch rechtstreeks, noch via een ander land dat wel in bijlage II voorkomt, Ierland, Zweden of het Verenigd Koninkrijk worden binnengebracht, tenzij aan de nationale voorschriften is voldaan.
5. Het klinische onderzoek (deel VI) moet binnen 24 uur voor het vervoer plaatsvinden.
6. Wat niet gecertificeerd is, moet worden doorgehaald.

GELDENDE VOORWAARDEN

Deel VI moet altijd worden ingevuld.

De delen IV, V, VII en VIII moeten worden ingevuld naargelang het verzoek van de lidstaat van bestemming. De lidstaten kunnen van deze voorwaarden afwijken.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 1 mei 2006 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

ANNEXE 1

CERTIFICAT SANITAIRE

Pour les chiens, les chats et les furets domestiques introduits à des fins commerciales
dans la Communauté européenne

[Règlement (CE) n° 998/2003]

Numéro d'ordre du certificat :

I. LIEU D'EXPEDITION DE L'ANIMAL

Adresse :

Code postal

Ville :

Pays ⁽¹⁾ :

II. DESTINATION DE L'ANIMAL

Transport ⁽²⁾ : ferroviaire routier aérien fluvial/maritime

Adresse :

Code postal :

Ville :

Pays ⁽¹⁾ :

III. EXPEDITEUR

Prénom :

Nom :

Adresse :

Code postal :

Ville :

Pays ⁽¹⁾ :

Téléphone :

IV. DESTINATAIRE

Prénom :

Nom :

Adresse :

Code postal :

Ville :

Pays ⁽¹⁾ :

Téléphone :

V. DESCRIPTION DE L'ANIMAL

Espèce ⁽²⁾ : chien chat furet

Race :

Sexe ⁽²⁾ : M F

Date de naissance ⁽³⁾ :

Pelage (couleur et type) :

VI. IDENTIFICATION DE L'ANIMAL

Numéro de puce électronique :

Emplacement de la puce électronique :

Date d'implantation de la puce électronique ⁽³⁾ :

Numéro de tatouage :

Emplacement du tatouage :

Date de tatouage ⁽³⁾ :

VII. VACCINATION ANTIRABIQUE

Fabricant et désignation du vaccin :

Numéro de lot :

Date de vaccination ⁽³⁾ :

Valable jusqu'au ⁽³⁾ :

VIII. TEST SEROLOGIQUE ANTIRABIQUE (si nécessaire – biffer si non certifié)

J'ai examiné les résultats officiels d'une épreuve sérologique effectuée dans un laboratoire agréé par l'Union européenne à partir d'un échantillon prélevé sur l'animal le ⁽³⁾, attestant un titrage des anticorps neutralisant le virus rabique égal ou supérieur à 0,5 UI/ml.

IX. EXAMEN CLINIQUE

Je déclare que l'animal est actuellement indemne de signes cliniques et transportable.

X. TRAITEMENT CONTRE LES TIQUES (si nécessaire – biffer si non certifié)

Fabricant et désignation du produit :

Date ⁽³⁾ et heure du traitement (exprimé en vingt-quatre heures) :**XI. TRAITEMENT CONTRE ECHINOCOCCUS (si nécessaire – biffer si non certifié)**

Fabricant et désignation du produit :

Date ⁽³⁾ et heure du traitement (exprimé en vingt-quatre heures) :**NOM ET QUALIFICATION DU SOUSSIGNE (vétérinaire agréé/vétérinaire officiel)**

Prénom :

Nom :

Adresse :

Signature, date ⁽³⁾ et cachet :

Code postal :

Ville :

Pays ⁽¹⁾ :

Téléphone :

NOTES EXPLICATIVES

- 1) L'identification de l'animal (tatouage ou puce électronique) doit avoir été vérifiée avant l'inscription de toute mention sur le certificat.
- 2) Le vaccin antirabique utilisé doit être un vaccin inactivé répondant aux normes de l'OIE.
- 3) Le certificat est **valable pendant quatre mois après la signature** par le vétérinaire agréé ou le vétérinaire officiel ou jusqu'à la date d'expiration de la vaccination indiquée dans la partie IV, selon celle de ces dates qui survient la première.
- 4) Les animaux provenant de pays tiers – ou préparés dans des pays tiers – qui ne figurent pas à l'annexe II du règlement (CE) n° 998/2003 ne peuvent être introduits en Irlande, en Suède ou au Royaume-Uni, ni directement, ni par un autre pays énuméré à l'annexe II, à moins que les règles nationales en vigueur soient respectées.
- 5) **L'examen clinique (partie IX) doit avoir été effectué dans les vingt-quatre heures précédant le mouvement.**
- 6) **Les parties non certifiées doivent être biffées.**

CONDITIONS APPLICABLES (Règlement (CE) n° 998/2003)**A) INTRODUCTION DANS UN ETAT MEMBRE AUTRE QUE L'IRLANDE, LA SUEDE ET LE ROYAUME-UNI**

- 1) En provenance d'un pays tiers figurant à l'annexe II du règlement (CE) n° 998/2003 : les parties I à VII et IX (et XI pour la Finlande) doivent être remplies.
- 2) En provenance d'un pays tiers ne figurant pas à l'annexe II du règlement (CE) N° 998/2003 : les parties I à IX (et XI pour la Finlande) doivent être remplies. L'échantillon visé à la partie VIII doit avoir été prélevé plus de trois mois avant l'introduction.

⁽¹⁾ Ajouter le code ISO⁽²⁾ Biffer les mentions inutiles⁽³⁾ jj/mm/aaaa

B) INTRODUCTION EN IRLANDE, EN SUEDE ET AU ROYAUME-UNI

- 1) En provenance d'un pays tiers figurant à l'annexe II du règlement (CE) n° 998/2003 : les parties I à XI doivent être remplies (les parties VI, VIII, X et XI conformément aux règles nationales).
- 2) En provenance d'un pays tiers ne figurant pas à l'annexe II du règlement (CE) n° 998/2003 : le certificat n'est pas valable – voir note 4.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 1^{er} mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

ANNEXE 2

CERTIFICAT VETERINAIRE				
IMPORTATIONS DE CHIENS, CHATS OU FURETS DESTINES A DES ORGANISMES, INSTITUTS OU CENTRES AGREES CONFORMEMENT A L'ANNEXE C DE LA DIRECTIVE 92/65/CEE DU CONSEIL				
Note pour l'importateur : le présent certificat est destiné exclusivement à des fins vétérinaires et doit accompagner le lot jusqu'au poste d'inspection frontalier.				
1. Pays d'origine et autorité compétente ⁽¹⁾ :		2. Certificat sanitaire n° :		<input type="checkbox"/> ORIGINAL ⁽²⁾ <input type="checkbox"/> COPIE ⁽³⁾
I. <u>ORIGINE DES ANIMAUX</u>				
3. Nom et adresse de l'exploitation d'origine :			4. Nom et adresse de l'expéditeur :	
5. Lieu de chargement :			5. Moyen de transport :	
II. <u>DESTINATION DES ANIMAUX</u>				
7. Etat membre de destination :				
8. Nom et adresse ou code d'enregistrement de l'organisme, de l'Institut ou du centre de destination :			9. Nom et adresse du destinataire	
III. <u>IDENTITE INDIVIDUELLE DES ANIMAUX</u>				
	10. Espèce animale	11. Sexe	12. Date de naissance ou âge	13. Identification individuelle [puce électronique ou tatouage ⁽⁴⁾]
10.1.				
10.2.				
10.3.				
10.4.				
10.5.				
10.6.				
10.7.				
10.8.				
10.9.				
10.10 ⁽⁵⁾				
IV. <u>VACCINATION ANTIRABIQUE</u> (si elle est exigée – en l'absence de certification, biffer)				
Fabricant et désignation du vaccin :				
Numéro de lot :		Date de vaccination :		Valable jusqu'au :

⁽¹⁾ Le pays tiers doit figurer à l'annexe II, partie B, section 2, ou partie C du règlement (CE) n° 998/2003.

⁽²⁾ L'original doit accompagner le lot jusqu'à sa destination finale.

⁽³⁾ La copie doit être conservée par le responsable de l'exploitation d'origine.

⁽⁴⁾ Dépend des exigences de l'Etat membre de destination.

⁽⁵⁾ Continuer si nécessaire.

V. TEST SEROLOGIQUE ANTIRABIQUE (s'il est exigé – en l'absence de certification, biffer)

J'ai examiné le/les résultat(s) officiel(s) de l'épreuve/des épreuves sérologique(s) effectuée(s) dans un laboratoire agréé par l'Union européenne à partir d'un échantillon prélevé sur l'animal le, attestant un titrage des anticorps neutralisant le virus rabique égal ou supérieur à 0,5 UI/ml.

VI. EXAMEN CLINIQUE

Je déclare que l'animal (les animaux) est (sont) actuellement indemne(s) de signes cliniques et transportable(s) et qu'il(s) provient(nent) d'une exploitation agréée ou enregistrée par l'autorité compétente pour l'élevage de l'espèce concernée, et n'est (ne sont) soumis à aucune restriction officielle pour des raisons sanitaires.

VII. TRAITEMENT CONTRE LES TIQUES (s'il est exigé – en l'absence de certification, biffer)

Fabricant et désignation du produit :

Date et heure du traitement (exprimé en 24 heures).

VIII. TRAITEMENT CONTRE *ECHINOCOCCUS* (s'il est exigé – en l'absence de certification, biffer)

Fabricant et désignation du produit :

Date et heure du traitement (exprimé en 24 heures) :

NOM ET QUALIFICATION DU SOUSSIGNE (vétérinaire agréé/vétérinaire officiel)

Prénom :

Nom :

Adresse :

Signature, date et cachet :

Code postal :

Ville :

Pays ⁽¹⁾ :

Téléphone :

NOTES EXPLICATIVES

- 1. L'IDENTIFICATION DE L'ANIMAL (TATOUAGE OU PUCE ELECTRONIQUE) DOIT AVOIR ETE VERIFIEE AVANT L'INSCRIPTION DE TOUTE MENTION SUR LE CERTIFICAT.**
2. Le vaccin antirabique utilisé doit être un vaccin inactivé répondant aux normes de l'Office international des épizooties (OIE).
3. Le certificat est valable dix jours à compter de la signature aux fins de l'importation dans l'Union européenne et des contrôles aux frontières de celle-ci. Il est valable quatre mois à compter de la date de la signature aux fins d'autres mouvements entre Etats membres de l'Union européenne, en lieu et place du passeport pour animaux de compagnie.
4. Les animaux provenant de pays tiers – ou préparés dans des pays tiers - qui ne figurent pas à l'annexe II du règlement (CE) N° 998/2003 ne peuvent être introduits en Irlande, en Suède ou au Royaume-Uni, ni directement, ni par un autre pays énuméré à l'annexe II, à moins que les règles nationales en vigueur soient respectées.
5. L'examen clinique (rubrique VI) doit avoir été effectué dans les vingt-quatre heures précédant le mouvement.
6. Les rubriques pour lesquelles il n'y a pas de certification doivent être biffées.

CONDITIONS APPLICABLES

La rubrique VI doit obligatoirement être remplie.
Les rubriques IV, V, VII et VIII sont remplies en fonction de ce que l'Etat membre de destination exige. Les Etats membres peuvent déroger à ces conditions.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 1^{er} mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2006 — 2204

[2006/22396]

8 MEI 2006. — Ministerieel besluit houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op artikel 15, 1^o en 2^o;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 mei 2006 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten, inzonderheid op artikel 4, 1^o en 10 § 2;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 februari 2005;

Gelet op het advies 38.336/3 van de Raad van State gegeven op 10 mei 2005 en het advies 39.212/3 van de Raad van State, gegeven op 25 oktober 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende de Verordening 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad;

Overwegende de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eiscellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG geldt,

Besluit :

Artikel 1. De lijst van de landen bedoeld in artikel 4, 1^o vna het koninklijk besluit van 1 mei 2006 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten bevindt zich in bijlage I.

Art. 2. De lijst van de landen bedoeld in artikel 10, § 2 van het koninklijk besluit van 1 mei 2006 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten bevindt zich in bijlage II.

Brussel, 8 mai 2006.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2006 — 2204

[2006/22396]

8 MAI 2006. — Arrêté ministériel relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, en particulier l'article 15, 1^o et 2^o;

vu l'arrêté royal du 1^{er} mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets, en particulier l'article 4, 1^o et 10, § 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 février 2005;

Vu l'avis 38.336/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 mai 2005 et l'avis 39.214/3 du Conseil d'Etat, donné le 25 octobre 2005 en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant le Règlement (CE) 998/2003 du Parlement européen et du Conseil du 25 mai 2003 concernant les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie, et modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil;

Considérant la Directive 92/65/CEE du Conseil du 13 juillet 1992, définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans la Communauté d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis, en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A, section I^{re} de la directive 90/425/CEE,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste des pays visée à l'article 4, 1^o de l'arrêté royal du 1^{er} mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets, se trouve à l'annexe I^{re}.

Art. 2. La liste des pays visée à l'article 10, § 2 de l'arrêté royal du 1^{er} mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets, se trouve à l'annexe II.

Bruxelles, le 8 mai 2006.

Le Ministre de la Santé publique,
R. DEMOTTE